

REPUBLIC



OF CYPRUS

**MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS  
DEPARTMENT OF MERCHANT SHIPPING  
LEMESOS**

Circular No: 50/2004

TEN 1/5  
TEN 16.8.3  
TEN 16.8.5  
TEN 32/4/17  
TEN 4/63

14 October 2004

To all Owners, Managers  
and Representatives of  
ships registered in Cyprus

Subject : Registration or Transfer of Ownership or Change of Name of Cyprus Flag Ships - Issues Related to Accounting Authorities  
Registration Form of a Mobile Maritime Radio Station (MS 34) -  
Accompanying Documents

---

The continuous upgrading of the maritime mobile and maritime mobile-satellite services and the feedback gained regarding the unhindered use of them by ships have necessitated the revision of the relevant DMS procedures for the benefit of the owners/managers of Cyprus ships.

- a) The required statement/confirmation by the ship's Accounting Authority prior to the registration or transfer of ownership or change of name of a Cyprus Flag Ships must include (where applicable) the name of new shipowners, the ship's present name and the proposed new name. This statement/confirmation may be sent by post or fax or e-mail.
- b) The Radiocommunication Service Agreement made between the two parties is no longer required to be sent to the Department of Merchant Shipping.
- c) A revised, simplified form consisting of two pages is now introduced for the registration of a ship's radio equipment (Registration Form of a Mobile Maritime Radio Station), which replaces the existing form MS 34 and its supplement for GMDSS installation. This is in line with the Radiocommunications Laws of 2002 until 2004 and the Radiocommunications (General Authorization) Regulations in force.

d) A revised form of SAR(Search and Rescue) particulars - form MS 45 is introduced, which includes instructions for its completion. You requested to keep this form up-to-date and forward the same to the Department of Merchant Shipping when ever a change occurs as the purpose of this form is to facilitate search and rescue operations in case of emergency.

e) Furthermore, for the issuing of the radio licence for the first time the following 3 documents must be submitted to the Department of Merchant Shipping instead of the 7 previously required :

- (1) Registration Form of a Mobile Maritime Radio Station - (new form MS 34, copy is attached)
- (2) Copy of the Shore Based Maintenance Agreement for the radio installation
- (3) Registration Form of SAR (search and Rescue) particulars - (new form MS 45 copy is attached)

This circular supersedes my previous circulars : 6/97 ,1/98 ,8/99 dated 7 February 1997,15 January 1998 and 18 March 1999 respectively.

Serghios S. Serghiou  
Director  
Department of Merchant Shipping

CC Permanent Secretary, Ministry of Communications and Works  
Permanent Secretary, Ministry of Foreign Affairs  
Maritime Offices of the Department of Merchant Shipping abroad  
Diplomatic and Consular Missions of the Republic  
Honorary Consular Officers of the Republic  
Cyprus Bar Association  
Cyprus Shipping Association (Sea Rovers) Ltd  
Cyprus Shipping Council  
Union of Cypriot Shipowners  
Accounting Authorities

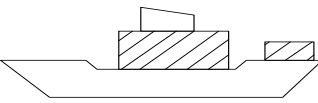
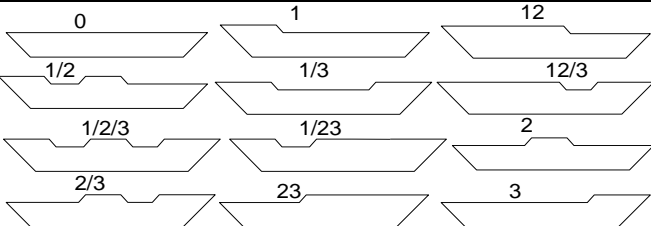
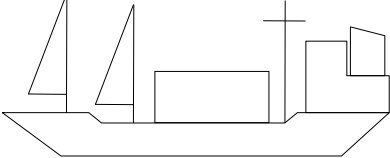
**ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΓΙΑ ΕΡΕΥΝΑ ΚΑΙ ΔΙΑΣΩΣΗ**  
**REGISTRATION OF SAR PARTICULARS**

<b>ΔΣΠ / MMSI:</b>		Όνομα Πλοίου Name of Vessel	
<b>Περιγραφή Πλοίου / Ship's Description</b>			
ΔΔΣ & Αρ. ΔΝΟ ή Αρ. Εγγραφής Call Sign & IMO No. or Registration No.			Τύπος Πλοίου Type of Vessel
Υπερκατασκευή – Τοποθεσία και Χρώμα <sup>1</sup> Superstructure-Location and Color			
Προφίλ Γάστρας και Χρώμα <sup>2</sup> Hull Profile and Color <sup>2</sup>		Αρίθμηση Καθέτων Sequence of Uprights <sup>3</sup>	
Μήκος / Length(LOA)		Άλλα Χαρακτηριστικά Other Characteristics	
<b>Συνολικός Αριθμός Ατόμων / Total Capacity of Persons on Board</b>			
Πλήρωμα / Crew		Επιβάτες / Passengers	
<b>Ραδιοεξοπλισμός Σταθμού Πλοίου / Ship's Radio Installation</b>			
Δορυφορικός σταθμός (δήλωσε I.D) Inmarsat Ship Earth Station (denote I.D.)			
Ραδιοηλέτυπο Στενής Ζώνης (δήλωσε Κωδικό Επιλεκτικής Κλήσης) Direct Printing Telegraphy (NBDP) (denote Selective Call Number)		Άλλα / Others:	
<b>Εγγεγραμμένος Πλοιοκτήτης (Όνομα/Διεύθυνση) / Registered Ship Owner (Name/Address)</b>			
	Τηλέφωνο / Telephone		
	Τηλεομοιοτύπο / Facsimile		
<b>Διεύθυνση Επικοινωνίας (Όνομα Εταιρείας &amp; Διεύθυνση) Ωρες Γραφείου Contact Person (Company Name &amp; Address) O.H.</b>			
	Τηλεφωνο / Telephone		
	Τηλεομοιοτύπο / Facsimile		
<b>Διεύθυνση Επικοινωνίας (Όνομα, Διεύθυνση) Εκτός Ωρών Γραφείου / Contact Person (Name, Home Address) A.O.H.</b>			
	Τηλέφωνο / Telephone		
	Κινητό / Mob. Telephone		
	Τηλεομοιοτύπο / Facsimile		

Υπογραφή /Signature:

Ημερομηνία / Date :

Οδηγίες συμπλήρωσης (1,2,3) /Notes on filling (1, 2,3)

	<p>1. Superstructures are referred to as being located forward, midships, or aft or a combination of this position and may be described as long as short - colour is given in plain language.</p> <p>Midships and aft, White</p>
	<p>2. The hull profile is divided into three sections numbered 1, 2 and 3 from stem to stern. The existence or otherwise of raised Sections (other than superstructures ) above the main weather deck of the vessel should be reported numerically.</p>
	<p>3. Uprights include everything , other than the profile and superstructures, which is prominent and can be seen at a distance. The uprights are reported from stem to stern.</p> <p>Mast ,Kingpost, Mast ,Funnel, white</p>

Διευθυντή / Director  
 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας / Department of Merchant Shipping  
 Ταχ. Θυρ. / P. O. Box 56193  
 3305 Λεμεσός / Lemesos  
 Αρ. Τηλεομ. / Fax no 357 25848200  
 Ηλ. Ταχ. / E-mail: [shipradio@dms.mcw.gov.cy](mailto:shipradio@dms.mcw.gov.cy)

EN/MS 34

## ΔΗΛΩΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΚΙΝΗΤΟΥ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ Registration Form of a Mobile Maritime Radio Station

**ΟΙ ΠΕΡΙ ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΝΟΜΟΙ ΤΟΥ 2002 ΜΕΧΡΙ 2004 ΚΑΙ ΟΙ ΠΕΡΙ ΡΑΔΙΟΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ  
 (ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΕΙΣ) ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ ΤΟΥ 2004  
 THE RADIOCOMMUNICATIONS LAWS OF 2002 UNTIL 2004 AND THE RADIOCOMMUNICATIONS  
 (GENERAL AUTHORIZATION) REGULATIONS OF 2004**

### ΜΕΡΟΣ Ι. ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ (PART I. GENERAL INFORMATION)

Όνομα Πλοίου <i>Name of Ship</i>				
Διεθνές Διακριτικό Σήμα <i>Call Sign</i>		Διακριτικό Σταθμού Πλοίου <i>MMSI</i>		
Αριθμός Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού <i>IMO NO</i>		Τύπος Πλοίου <i>Type of Ship</i>		
Όνομα και Διεύθυνση Πλοιοκτητών <i>Name and Address of Registered Owners</i>				
Κωδικός Εκκαθαρίστριας Εταιρείας <i>Accounting Authority Identification Code</i>				
Θαλάσσιες Περιοχές Ταξιδιών <sup>1</sup> <i>Sea Area(s)</i> (Παρακαλώ σημειώστε ✓ / Please mark ✓)	A1 <input type="checkbox"/>	A2 <input type="checkbox"/>	A3 <input type="checkbox"/>	A4 <input type="checkbox"/>

### ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ (PART II. EQUIPMENT TECHNICAL INFORMATION)

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ <sup>2</sup> <i>EQUIPMENT</i>	ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ-ΤΥΠΟΣ <i>MAKER-TYPE</i>	ΙΣΧΥΣ (WATTS) <i>POWER</i>	ΤΑΞΕΙΣ ΕΚΠΟΜΠΗΣ CLASSES OF EMISSION	ΖΩΝΗ ΕΚΠΟΜΠΗΣ FREQUENCY BAND
Συσκευή Ραδιοτηλεφωνίας VHF <i>VHF Radiotelephone Installation</i>				
Κωδικοποιητής VHF DSC <i>VHF DSC Encoder</i>				
Δέκτης Φυλακής VHF DSC <i>VHF DSC Watch Receiver</i>				
Συσκευή Ραδιοτηλεφωνίας MF ή MF/HF <i>MF or MF/HF Radiotelephone Installation</i>				
Κωδικοποιητής MF DSC ή MF/HF DSC <i>MF or MF/HF DSC Encoder</i>				
Δέκτης Φυλακής MF ή MF/HF DSC <i>MF or MF/HF DSC Watch Receiver</i>				
Ραδιοηλέτυπο / NBDP				
Δορυφορικός Σταθμός Πλοίου <i>Inmarsat Ship Earth Station</i>	A			
	B			
	C			

Δέκτης NAVTEX / NAVTEX Receiver				
Δέκτης EGC / EGC Receiver				
Δέκτης HF NBDP / HF NBDP Receiver				
Δορυφορικός Ραδιοφάρος Ένδειξης Θέσεως Κινδύνου Satellite EPIRB				
Ραδιοφάρος Ένδειξης θέσεως Κινδύνου VHF VHF EPIRB				
Φορητή Συσσκευή Ραδιοτηλεφωνίας VHF Portable VHF Radiotelephone Apparatus				
Ραδιοφάρος Εντοπισμού για έρευνα και διάσωση SAR Transponder				
Αυτόματο Σύστημα Αναγνώρισης Automatic Identification System (AIS)				
Συσσκευή Ραδιοτηλεφωνίας 121.5 / 123.1 MHz Radiotelephone installation 121,5 / 123,1 MHz				
Ραντάρ Radar				
Δέκτης GPS/GPS Receiver				
Σύστημα Συναγερμού Πλοίου Ship Security Alert System				
LRIT INSTALLATION				
Διάφορα Others				

(1) Σύμφωνα με το Διεθνή Πιστοποιητικό Ασφαλούς Ραδιοτηλεφωνίας Πλοίου / In accordance with the Cargo Ship Safety Radio Certificate

(2) Ο ενδιαφερόμενος οργανισμός υποχρεούται όπως καταθέσει στο Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας τα τεχνικά στοιχεία , για κάθε συσκευή που περιλαμβάνεται στον εξοπλισμό.

*The notifying party must provide the Department of Merchant Shipping with technical information for every piece of equipment).*

Ο ενδιαφερόμενος οργανισμός υποχρεούται όπως καταθέσει στο Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας αποδεικτικά στοιχεία ότι ο εξοπλισμός συμμορφούται με τις διατάξεις της ακόλουθης πράξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας: Οδηγία 1999/5/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 9ης Μαρτίου 1999 σχετικά με το ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό και την αμοιβαία αναγνώριση της συμμόρφωσης των εξοπλισμών αυτών (ΕΕ L 91, 7.4.1999, σ.10), όπως εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

*The notifying party must provide the Department of Merchant Shipping with evidence that the equipment conforms with the provisions of the following act of the European Community: Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999, on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity (OJ L 091, 7.4.1999, p.10), as amended from time to time.*

## ΔΗΛΩΣΗ ΑΙΤΗΤΗ DECLARATION BY THE APPLICANT

Δια της υπογραφής μου πιο κάτω βεβαιώνω ότι όλα τα στοιχεία και πληροφορίες που έχουν δοθεί πιο πάνω είναι ορθά.  
By my signature below, I hereby certify that all the data and information stated hereinabove are correct

Υπογραφή/Signature: .....

Όνομα/Name: \_\_\_\_\_

Ημερομηνία/Date: \_\_\_\_\_